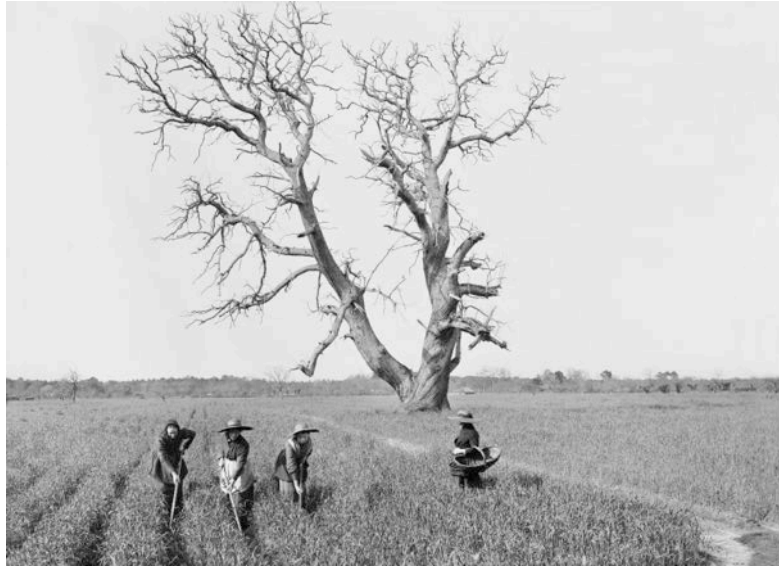


Tralhaires

per delà lo blu de las montanhas



création Joan Francés Tisnèr
Base pour la création du nouveau spectacle
une production lo Nau

Joan Francés Tisnèr compositeur, chanteur, créateur d'évènements sonores et visuels est directeur artistique de la compagnie Lo Nau et également membre de *Verd e Blu* (musique traditionnelle gasconne) et de *La Manufacture Verbale* (quintet d'expérimentations vocales).

La création initiale est le spectacle **Tralhaires**, sur les traces de Félix Arnaudin, collecteur gascon.

Avec comme support ses photographies sur lesquelles sont déclinés des paysages sonores, chants, comptes, proverbes, extraits de *Journal et Choses de l'ancienne Lande*.

Dispositif de diffusion multiphonique, musique mixte direct / diffusion (chant, texte, instruments, machines) et projections. Durée 1 h 15.

En toile de fond, que collecter et transmettre aujourd'hui de notre environnement culturel, sonore, par quels médias, le collectage moteur de création...

Équipe artistique 2019

Joan Francés Tisnèr composition, mise en espace sonore, chant

Jakes Aymonino voix, instruments, diffusions en direct

Francés Dumeaux compositions électroniques, traitements sonores, machines

Koldo Amestoy récit

Juan Mari Beltràn flûtes, chant

Domenja Lekuona lecture, diffusions

et huit danseurs de la compagnie de danse **Ortzadar**

Saisons 2016 / 2019

La création s'adapte à partir de l'été 2016 à divers lieux d'accueil, qui entendent développer un travail à partir de leurs fonds propre de collecte et souhaitent cultiver des liens avec l'équipe artistique. Il s'agit de questionner les ressorts de l'acte créateur et de confronter la création originelle à de précieux travaux menés ailleurs, dans des époques différentes et à des acteurs toujours inspirés aujourd'hui par cette matière.

Sous la responsabilité artistique de Joan Francés Tisnèr, compositeur, créateur de spectacles et designer sonore, la **compagnie Lo Nau** est en charge de la conception, la réalisation et la diffusion du **spectacle «Tralhaires, per delà lo blu de las montanhas»**, la **fondation Soinuenea** sous la direction de Juan Mari Beltran mène le travail de documentation, d'écriture et de réalisation du **livre DVD** consacré au pastoralisme sous le prisme de la vie du berger de Falces Maya Aguirre, la compagnie de danse **Ortzadar** conduit un travail de **création chorégraphique** sur les danses de bâtons (paloteados) et de **médiation culturelle** sous forme de stages et bal sur les répertoires dansés navarrais et béarnais.

Une partie de la **création chorégraphique** d'Ortzadar est intégrée au **spectacle «Tralhaires per delà lo blu de la montanha»**, de même que des paysages sonores, témoignages et autres chants du DVD, en diffusion ou en direct avec la présence d'**artistes de Soinuenea**.

Une **présentation/rencontre** animée par Juan Mari Beltran précède le spectacle.

Calendrier de diffusion

- 23 oct. 2015 Bordeaux Musée d'Aquitaine F. Arnaudin, le guetteur mélancolique
- 15 jan. 2016 Salies de Béarn Salle des congrès extraits
- 02 mars 2016 Bordeaux Marché des Douves
- 07 av. 2016 St Pè de Lèren Festival « Lo printemps de l'Arribèra »
- 08 ab. 2016 Sabres PNRLG (inauguration exposition Arnaudin Marquèze)
- 27 mai 2016 Sabres (Lycée Roger Duroure classes de Terminale auditorium deu Parc)
- 25 jun. 2016 Casalis Festival Nuits Atypiques
- 02 juil. 2016 Castelnaudary CIRDOC (présentation et extraits)
- 28 août 2016 St Etienne du Crès Festival Zinzan (extraits)
- 06 oct. 2016 Anglet Institut culturel basque & Festival Arts de la Parole (avec Koldo Amestoy)
- 15 oct. 2016 Toulouse Conservatoire Occitan des musiques et danses traditionnelles
- 06 nov. 2016 Onesse-et-Laharie Festival Aiga Viva
- 07 mars 2017 Correns
- 10 mars 2017 Correns
- 28 av. 2017 Bidache Xarnegu Eguna (avec Koldo Amestoy)

- 02 jun. 2017 Correns Las Targas / Festival Les joutes
- 09 jun. 2017 Parthenay CFMI Maison de Culture
- 12 août 2017 Festival Trama Bellver de Cerdanya
- 17 sept. 2017 Parc Naturel des Landes de Gascogne
- 07 oct. 2017 Oiartzun Soinuenea Centre de documentation - Ecole de musique - Musée de musique populaire
- 13 janv. 2018 Salies de Béarn Salle des Congrès avec la participation amicale d'Alen et de chanteurs des Chancaires de St-Pé de Lèren
- 13 set. 2018 Pau Bal impromptú Tralhaires. MIAL. Journées européennes du patrimoine
- 14 set. 2018 Vilhèra Auditorium Château d'Este, extrèits Tralhaires per las classas. Journées européennes du patrimoine
- 15 set. 2018 Vilhèra Auditorium Château d'Este. Co-realizacion dab l'Institut Occitan e classas de musica tradicionau deu Conservatoire à Rayonnement départemental, Ville de Billère, Agglomération de Pau. Journées européennes du Patrimoine

à venir

- 18, ou 19 ou 20 avril à Bilbao, Soinuenea, Gipuzkoa
- 04 mai 2019 Falces Bardenas, Nafarroa / Navarre, sortie du Livre-DVD le 3 mai
- juin ou octobre Pampelune Palacio del Condestable, Ortzadar, Nafarroa / Navarre
- fin septembre 2019 Carcastillo, Ortzadar, Nafarroa / Navarre entrée des troupeaux transhumants dans les « Bardenas Reales »
- automne Goierri, Soinuenea, Gipuzkoa
- novembre 2019 Oloron-Ste-Marie Salle Jéliotte (sous réserve) rencontre de Bergers, travail participatif collège et écoles de Bedous, école de musique Clarina et avec la troupe Vath d'Aspa (adultes et enfants)
- 14/12/2019 Oiartzun, mairie, Soinuenea, Gipuzkoa



contact admin@lonau.eu 00 33 6 88 73 83 93

<http://joanfrancesisner.com/>

<https://www.facebook.com/lonau.joanfrancesisner/>

Blòg *Sonaus* création sonore <http://jftisner.com/>

Producteur Lo Nau

Co-producteurs Parc Naturel Régional des Landes de Gascogne
Festival les Nuits Atypiques
Le Chantier - Les Joutes musicales de Correns
UPCP Métime
In'Òc Etnopòle

Partenaris institucionaus

DRAC Aquitaine
Région Nouvelle Aquitaine
Département des Pyrénées-Atlantiques
Département des Landes
Ville de Salies de Béarn
Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées